

日本国農林水産省
輸出検疫証明書
EXPORT QUARANTINE CERTIFICATE
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Japanese Government

検疫証明書番号
Certificate NO.

申請者住所
Address of applicant

発行年月日
Date of issue

氏名(法人にあつては、その名称及び代表者の氏名)
Name (In case of juridical person, state its title and name of representative)

下記は、家畜伝染病予防法の規定に基づく検査の結果、家畜の伝染疾病の病原体を拡散するおそれがないことを証明する。

This is to certify that the undermentioned articles are free from any evidence of disseminating causative agent of any animal infectious disease in consequence of the inspection referred to the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law.

物 品 の 種 類 Kind of article	
重 量 、 個 数 又 は こ う り 数 Weight, Nos. of package or containers	
商 標 Trade Mark	
容 器 包 装 の 種 類 Kind of container or package	
荷 送 人 住 所 氏 名 Name and address of consignor	
荷 受 人 住 所 氏 名 Name and address of consignee	
と う 載 地 及 び と う 載 年 月 日 Date & place of shipment	
と う 載 船 舶 (航 空 機) 名 Name of ship or flight	
検 査 実 施 年 月 日 及 び そ の 状 況 Date & condition of inspection	
備 考 Remarks	It is certified that there has been no outbreak of rinderpest since 1923, foot and mouth disease since 2011 and contagious bovine pleuropneumonia since 1942 in Japan.

農林水産省動物検疫所
Animal Quarantine Service

家畜防疫官
Animal Quarantine Officer

氏 名
(Signature)

印
(Seal)

*Attached to the export quarantine certificate
for skins(s) and hide(s)*

Certificate No. _____

The Undersigned official veterinarian certifies that the products described above satisfy the following requirements :

1. Name and Address of the establishment of origin.

Name:

Address:

2. The products are originated from animals which come from the establishments which are not placed under quarantine for anthrax control.
3. The products are originated from animals showing no clinical sign of anthrax during ante- and post mortem inspection by the regional official veterinarian.
4. The products have been processed by one of the following treatments :
 - (i) Chemically treating / liming in acidic or alkaline solutions soaking, with agitation in a 4% (w/v) solution of washing soda (Sodium carbonate- Na_2CO_3) maintained at pH 11.5 or above for at least 48 hours / formic acid solution (100kg salt Sodium Chloride- NaCl) and (12kg formic acid per 1,000 liters water) maintained at below pH 3.0 for at least 48 hours.

or
 - (ii) the products have been treated for at least 28 days with sea salt (Sodium Chloride) containing 2% washing soda (Sodium Carbonate- Na_2CO_3 .)

or
 - (iii) gamma radiation at dose of at least 20 Kilo Gray at room temperature (20 degree or higher)

5. Necessary precautions were taken after collection and processing, to avoid contact of products with any potential source of infection.
6. The products after treatment have been packed with new, clean and fresh packing materials and satisfy the necessary sanitary hygiene requirements.

Animal Quarantine Service
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
Japanese Government
Animal Quarantine Officer

OFFICIAL STAMP

Signature: _____
(Printing Name)